

# heimili & hönnun

[SÉRBLAÐ FRÉTTABLAÐSINS UM HÍBÝLI]

apríl 2011

## Samið í eik

Vífill Magnússon arkitekt sýnir hús-gögn úr eigin smíðju í anddyri Salarins í Kópavogi. Hann smíðar úr eik sem er rist niður í sprota og sveigð á náttúrulegan hátt.

SÍÐA 6



## Allt samkvæmt bókinni

Sigríður Heimisdóttir fjallar um útskriftarsýningu Listaháskóla Íslands í Hafnarhúsi.

SÍÐA 2

# OFURBÝLI Í MÍLANÓ

Hafsteinn Júlíusson setti upp innsetningu á hönnunarsýningu í Mílanó í tilefni af 50 ára afmæli hennar.

BLS. 4



## CANDY AFSLÁTTARDAGAR

*Þvottavélar, þurrkarar, ofnar, helluborð, kæliskápar, uppvottavélar og fleira ...*

**20%**  
afsláttur



**Einar Farestveit & Co.hf.**

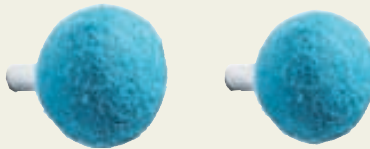
Borgartúni 28 • Sími: 520 7900 • [ef@ef.is](mailto:ef@ef.is) • [www.ef.is](http://www.ef.is)

**CANDY**



**GÓÐ KAUP FYRIR... vegginn**

Rauðir Umbra-rammar sem hægt er að dreifa úr á vegginn. Verð: 3.980 krónur. Tekk-Company, Holtagörðum.



Bryndís Bolladóttir á heiðurinn af þessum dásamlegu snögum sem Normann Copenhagen hefur tekið í framleiðslu. Verð: 4.900 krónur. Epal, Skeifunni 6.

Klukka, til að mynda á eldhúsvegginn, á sérstaklega góðu verði. Verð: 495 krónur. ILVA, Korputorgi.



**Forsíðamynd:** Aðsend mynd af innsetningu Hafsteins Júlíussonar á hönnunarsýningu í Milánó. **Útgáfufélag:** 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, s. 512 5000  
**Ritstjóri:** Sólveig Gísladóttir solveig@frettabladid.is  
**Auglýsingar:** Sigríður Dagný Sigurbjörnsdóttir s. 512 5462 **Útlitshönnuður:** Sæmundur Freyr Árnason sfa@frettabladid.is.

**Eigum til á lager Slide Back rúm**  
tilbúin til afgreiðslu strax

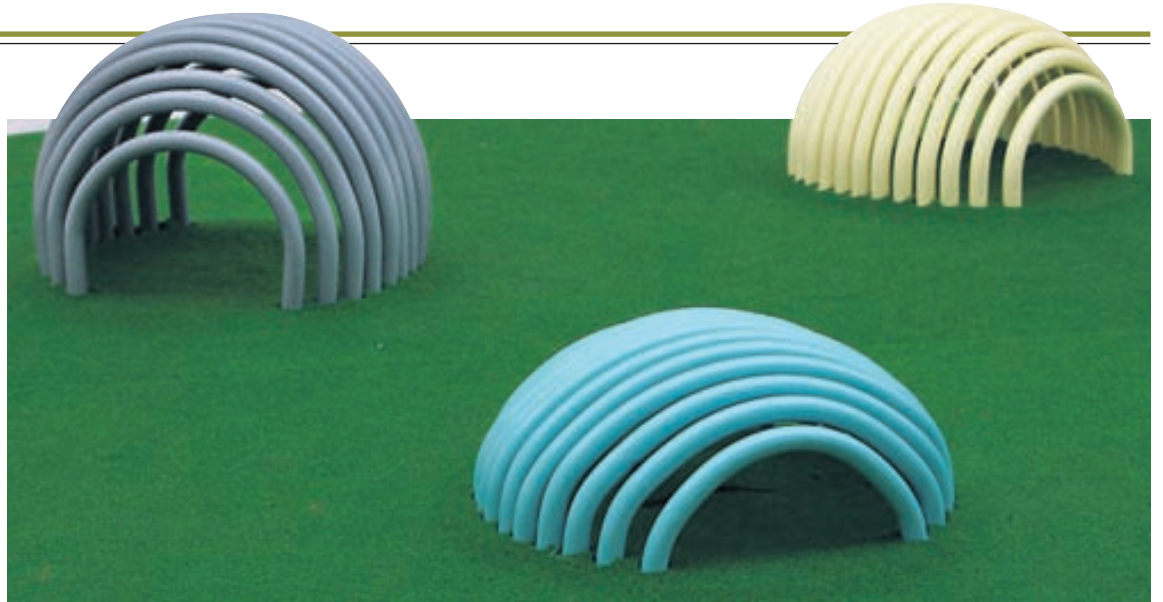


Opið:  
mán - fös 10:00 – 18:00  
lau 11:00 – 16:00

[www.lur.is](http://www.lur.is)



**LUR - BETRI HVÍLD**  
HLÍÐASMÁRI 1 • 201 KÓPAVOGUR  
SÍMI 554 6969 • FAX 554 3100  
WWW.LUR.IS • LUR@LUR.IS



Bubblumublur kallast þessir volgu kollar fyrir kaldar aðstæður.

# Ákaflega slétt og fellt

● Í Hafnarhúsinu stendur nú yfir útskriftarsýning nema frá Listaháskóla Íslands úr myndlistardeild og hönnunar- og arkitektúrdeild.

**Sigga Heimis**  
iðnhönnuður  
skrifar í Heimili&hönnun  
[sigga@siggaheimis.is](mailto:sigga@siggaheimis.is)



Hafnarhúsið er óneitanlega eitt skemmtilegasta safn höfuðborgarinnar og arkitektúr safnsins frábær. Í raun svo góður að hann næstum stelar athyglinni frá verkum sem til sýnis eru.

Útskriftarsýningar LHÍ hafa verið haldnar þarna undanfarin ár og sýningin í ár var einmitt nákvæmlega eins og ég hafði ímyndað mér að hún yrði, enda uppsetning mjög keimlúk fyrir sýningum.

Þá einblíndi ég aðallega á vöruhönnunarhluta sýningarinnar enda er það sá hluti sem ég fór sérstaklega að skoða.

Hlutirnir eru sléttir og felldir og verkefnið unnin samkvæmt bókinni en það sem vakti athygli mína var sérstaklega tvennt.

Annað var að hugmyndirnar voru ekki sérstaklega þróaðar, um hugmyndir eða „konsept“ var að ræða en lítið fór fyrir vörubróun eða úrvinnslu hugmyndanna.

Slík verkefni passa frekar fyrsta eða annars árs nemum en ekki lokaverkefnum af þriðja ári vöruhönnunar.

Hitt sem vakti athygli mína var að ekki var unnið sérstaklega með íslensk áhrif eða einkenni. Undantekning var þó úti-



Sögulegt samband silfurs og matarvenja hefðarfólks er krufið í útskriftarverkefni Ingu Dóru Jóhannsdóttur.



Upphleypst munstur í ljósum Unnar Valdísar Kristjánsdóttur myndar nostalgíu og fallega stemningu.

kollar Helgu R. Jósepsdóttur, þar sem heita vatnið okkar er notað á skemmtilegan hátt. Ekki var heldur unnið sérstaklega með umhverfisáherslur eða önnur brýn efnistöð sem eru meðal helstu verkefna vöruhönnuða í dag.

En þessi niðurstaða kemur ekki sérstaklega á óvart og ekki er við nemendur að sakast. Einkenni Listaháskólans að mínu mati er að þar er einblínt mun meira á listrænt hugmyndaferli og tímanum síður eytt í vörubróunarferlið.

Áhugi fyrir hönnun er gífurlega mikill í dag og fjöldinn allur

af ungu fólki með hönnunarmenntun útskrifast árlega. Í Evrópu er sá fjöldi 50.000 manns og í ljósi þess er mjög mikilvægt að íslenskir hönnuðir finni sér sína sérstöðu til að mynda sér vettvang. Íslenskir fatahönnuðir eru komnir vel á veg og er óskandi að vöruhönnuðir nái sömu sterku einkennum.

Til þess þarf heilbrigðan skammt af sjálfstrausti og eilítið meiri kröfur hvað varðar vörubróun og frágang.

Það kemur vonandi með komandi kynslóðum vöruhönnuða Listaháskólans.

## STURTUHAUSAR Í ÚRVALI



EMOTION sturtuhaus kringlóttur 10 cm verð kr. 3.990.-



SPRING sturtuhaus kringlóttur 20 cm verð kr. 9.450.-



ESPRITE CARRÉ ferkantaður 20 cm verð kr. 12.400.-



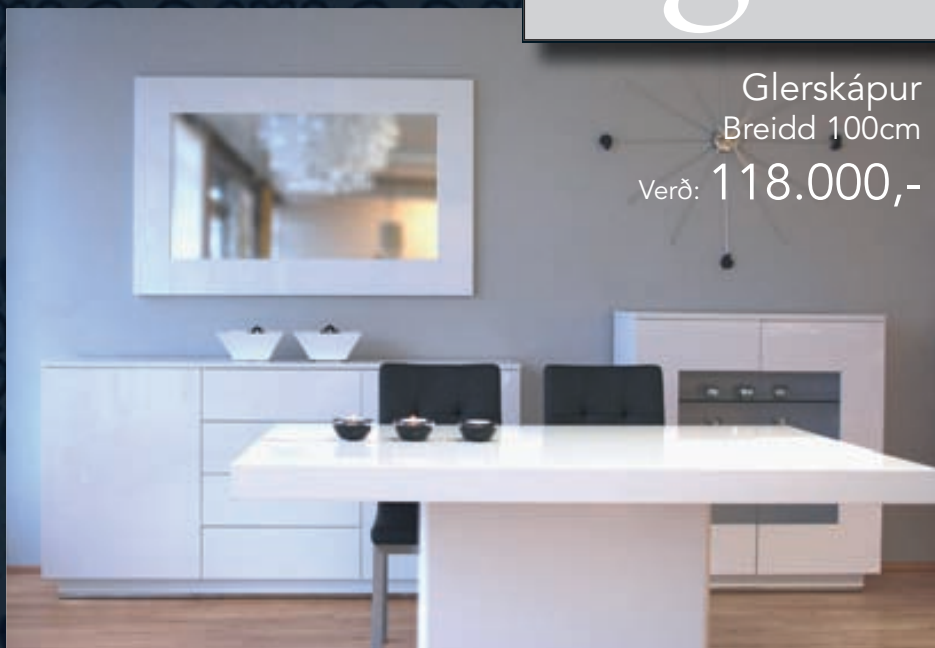
SKINNY handsturtuhaus verð kr. 1.990.-

Gæði, þjónusta og ábyrgð - það er TENGI

Opið virka daga frá 8-18 laugardaga frá 10-15 • [www.tengi.is](http://www.tengi.is) • [tengi@tengi.is](mailto:tengi@tengi.is)

Smiðjuvegi 76 • Kópavogi • Sími 414 1000 • Baldursnesi 6 • Akureyri • Sími 414 1050

# ego dekor



Glerskápur  
Breidd 100cm  
Verð: 118.000,-



COMO SVART VENGI  
ERIC Skenkur Breidd: 170cm  
Verð: 139.900,-

CARLO Borð  
220X100

Verð: 108.000,-

HETTHI HVÍTT HÁGLANS  
Skenkur Breidd: 180cm  
Verð: 178.000,-

Stækkanlegt borð 160(248)X100  
Verð: 178.000,-

COMO  
ERIC TV Skenkur  
Breidd: 210m  
Verð: 129.900,-



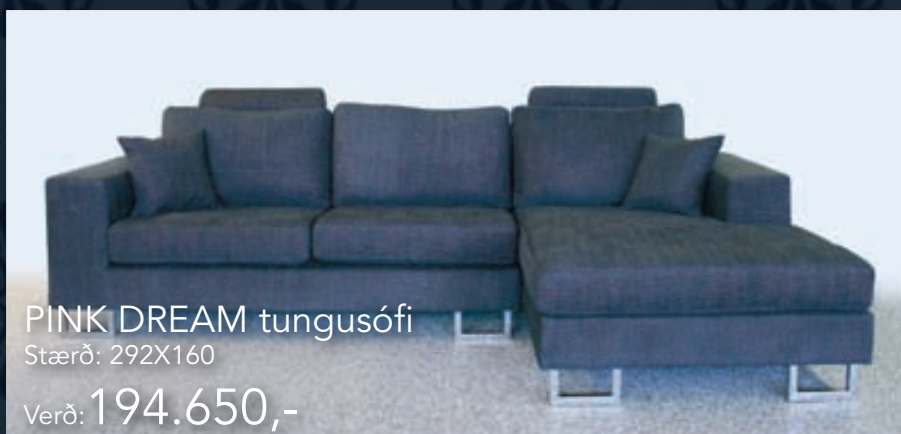
## FALLEG HÚSGÖGN Á GÓÐU VERÐI



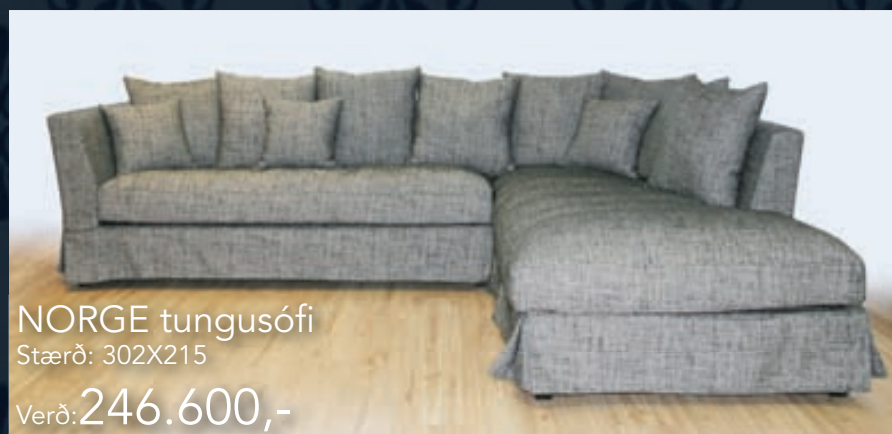
LUCAS leður hornsófi  
Stærð: 285X223  
Verð: 339.000,-



ROMEIO leðurtungusófi  
Stærð: 320X165  
Verð: 328.000,-



PINK DREAM tungusófi  
Stærð: 292X160  
Verð: 194.650,-



NORGE tungusófi  
Stærð: 302X215  
Verð: 246.600,-



CLIO leðurstóll  
Verð: 15.900,-

PRIMA stóll  
Verð: 13.800,-

VEGAS leðurstóll  
Verð: 16.900,-



NEW ENGLAND tungusófi  
Stærð: 252X165  
TILBOÐSVERÐ: 169.200,-

Opið mán-fös: 10:00 - 18.00  
Opið um helgina: Lau 10.00-16.00 - sun: 13.00-16.00

Ego Dekor - Bæjarlind 12  
S: 5444420 - [www.egodekor.is](http://www.egodekor.is)



# ÁRA

Í dag er síðasti dagur afmælishátíðar Kokku. Við höldum upp á 10 skemmtileg ár með 10% afslætti af öllum vörum og sértíloboði á vinsælustu vörunum frá upphafi.

» Við byrjuðum fyrir tíu árum í smákompu við Ingólfsstræti. Markmiðið var að bjóða Íslendingum það besta í eldhúsið og auðvitað ekki síður að fá að vinna við eigið áhugamál. Hvort tveggja tókst og við þökkum kærlega fyrir 10 frábær ár.

**kokka**  
laugavegi 47

laugavegi 47 opið mán.-fös. 10-18, lau. 10-16 | [www.kokka.is](http://www.kokka.is) ✉ [kokka@kokka.is](mailto:kokka@kokka.is)



Portúgölsku hönnuðirnir Rui Pereira og Joana Pais settu upp Superfarm ásamt Hafsteini.



Hugmyndin var að færa bóndabýlið inn í borgina þar sem það myndi þjóna framtíðarsamfélaginu sem matvöruverslun.

MYND/HAFSTEINN JÚLÍJUSSON



Hafsteinn Júlíusson var fenginn til að hanna afmælisinnsetningu í Mílanó.

## Hannaði ofurbýli í Mílanó

● Íslenskur hönnuður, Hafsteinn Júlíusson, setti upp sérstaka innsetningu á einni stærstu hönnunarsýningu heims, Salone Del Mobile, í Mílanó, í apríl. Sýningin fagnaði 50 ára afmæli.

„Sýningarstjóri Salone Satellite, Marva Griffin, bað mig og tvo aðra hönnuði, Rui Pereira og Joana Pais, um að hanna sérstaka innsetningu í tilefni af afmælinu en við vorum öll mastersnemar við Scuola Politecnica di Design. Viðfangsefnið var hlutverk hönnunar eftir 50 ár og við fengum algerlega frjálsar hendur. Í stað þess að sýna húsgögn ákváðum við að einbeita okkur að félagslegri hegðun og hvernig hönnun getur haft áhrif á framtíðarsamfélag,“ segir Hafsteinn en innsetningin fékk heitið Superfarm, eða Ofurbýlið.

Hafsteinn segir innsetninguna hafa vakið athygli, sérstaklega fyrir nýstárlega nálgun á þessari rótgrónu húsgangasýningu en hugmyndin var að færa bænda-býlið inn í borgina þar sem það

myndi þjóna framtíðarsamfélaginu sem matvöruverslun. „Við lögðum mikla áherslu á að virkja viðskiptavinum til að leggja sitt af mörkum til „ofurbýlisins“, til dæmis veiða fiskinn, tína grænmetið, mylja kornið o.s.frv. Þetta var gert til að tengja manninn aftur nær uppruninum og koma honum í skilning um mikilvægi endurvinnslu, orkuskiptunar og staðbundinnar framleiðslu.“

Hátt í 400.000 gestir sækja sýninguna í Mílanó árlega, allstaðar að úr heiminum. Superfarm opnaði umræðu um hvert nútímasamfélag stefnir og hvað megi gera til þess að upplýsa framtíðarsamfélagið betur um mikilvægi umhverfisverndar, hollustu og heiðarleika. Þegar hefur verið fjallað um Superfarm í virtum hönnunartímaritum, svo sem Frame

magazine, Domus Magazine og á víðlesnu hönnunarbloggeri, mocoloco.com.

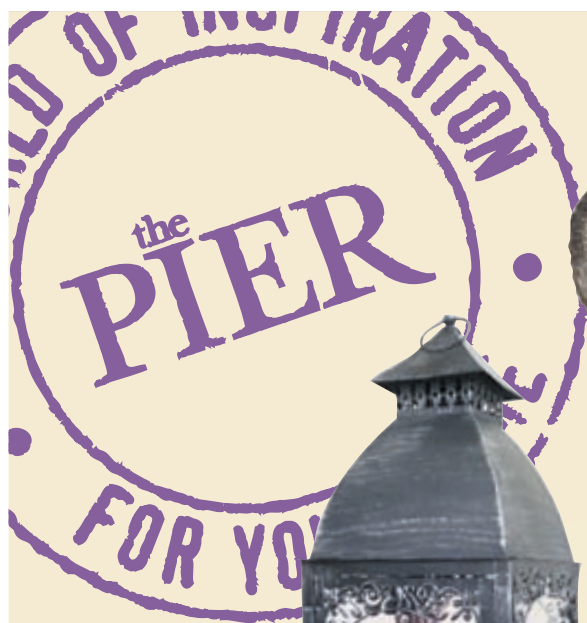
Hafsteinn, sem er búsettur í Mílanó, er að vonum ánægður með hvernig til tókst og hefur þegar fengið spennandi tilboð um verkefni í framhaldinu. Hann vill þó ekki gefa upp hver þau eru, enda hefur hann í nógu öðru að snúast.

„Núna er ég að vinna að nýrri vöru fyrir tiskuframleiðandann Giuliano Fujiwara og verður hún vonandi kynnt á tiskuvíkunni í Mílanó næsta haust. Ásamt því er ég að vinna að nokkrum nýjum hugmyndum eða vörum fyrir vörumerkið mitt HAF og þær ættu að vera klárar á næstunni.“

Nánar má forvitnast um hönnun Hafsteins á síðunni [www.hafsteinnjulusson.com](http://www.hafsteinnjulusson.com)



**GOTNESK NÝJUNG** Belgíska hönnunarfyrirtækið Studio Job hannaði nýlega þennan stól fyrir hollenska merkið Moooi. Hugmyndin að stólnum er fengin út frá þungum gotneskum tréstöllum í rómantískum stíl. Nýju stólarnir eru hins vegar úr plasti og í skærum litum. Studio Job hannaði stólinn upphaflega fyrir nýlega endurnýjað Groniger-safnið í Hollandi.



NÝJAR LUKTIR  
- MIKIÐ ÚRVAL  
LUKT 6990.-



POLIRATTAN STÓLL  
19.900.-

FROSTPOLIÐ!



POLIRATTAN BORÐ 17.900.-

POLIRATTAN SÓFI 29.900.-

# GLEDILEGT SUMAR!



POLIRATTAN STÓLL 13.900.- POLIRATTAN BORÐ 24.900.-

SETT  
MEÐ 6 STÓLUM  
99.300.-  
ÞÚ SPARAR 9000!



STELL FRÁ: 490.- STK.



STÓLL 39.900.-

STÓLL 39.900.-

GLERÐISKARNIR  
KOMNIR AFTUR!



VERÐ FRÁ: 390.-



MELAMÍNSTELL FRÁ:  
790.- STK.

KERTI 129.- STK.



POLIRATTAN BORÐ 29.900.-



POLIRATTAN STÓLL 15.900.-



ILMR 1190.-

VANILLUIMR  
KOMNIR AFTUR!

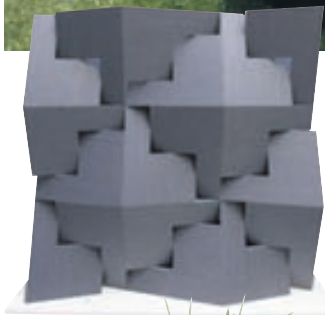
KÍKTU Á OKKUR Á FACEBOOK

# the PIER

SMÁRATORG 522 7860 • KORPUTORGI 522 7870 • GLERÁRTORGI 522 7880



Sniðugur sófi úr Lapo Elkann-línunni.



Veggþilið Quadrór hannað af Studio Dror.



Hönnun eftir Studio Schneemann.



Vífill á verkstæðinu sem hann bjó til í kjallara teiknistofunna.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



## Nýjungar í Mílanó

Hönnunarkvikan í Mílanó fór fram 12. til 17. apríl nýverið og var einkar glæsileg í tilefni af fimmtíu ára afmæli hennar. Þegar hún var haldin fyrst árið 1961 voru gestir tólf þúsund og sýndur 328. Nú voru gestir tæp 300 þúsund og sýndur um 2.500. Fjölbreytileikinn er mikill og hér má sjá örliðið brot af því sem fyrir augu bar.

Hönnun eftir hinn ítalska Simone Micheli.



Stólar úr Versace-línunni.



Hönnun eftir Kazuo Sejima.

# Arkitekt semur í eik

Allt frá unglingsárunum hefur Vífill Magnússon arkitekt unað sér við smíðar í frístundum. Undanfarið hefur hann þróað það áhugamál enn frekar. Afraksturinn er á sýningunni Fjaðrir í anddyri Salarins í Kópavogi.

„Ég datt niður á þetta form, fjöðrina, fyrir nokkru,“ segir Vífill Magnússon arkitekt þegar hann lýsir nýjum húsgögnum úr eigin smíðju. „Ég byrjaði á að smíða blómastanda og svo færðist stafið yfir á borð og fleiri hluti. Efnid er eik sem er rist niður í sprota og sveigð á náttúrulegan hátt eftir eigin lögmálum.“

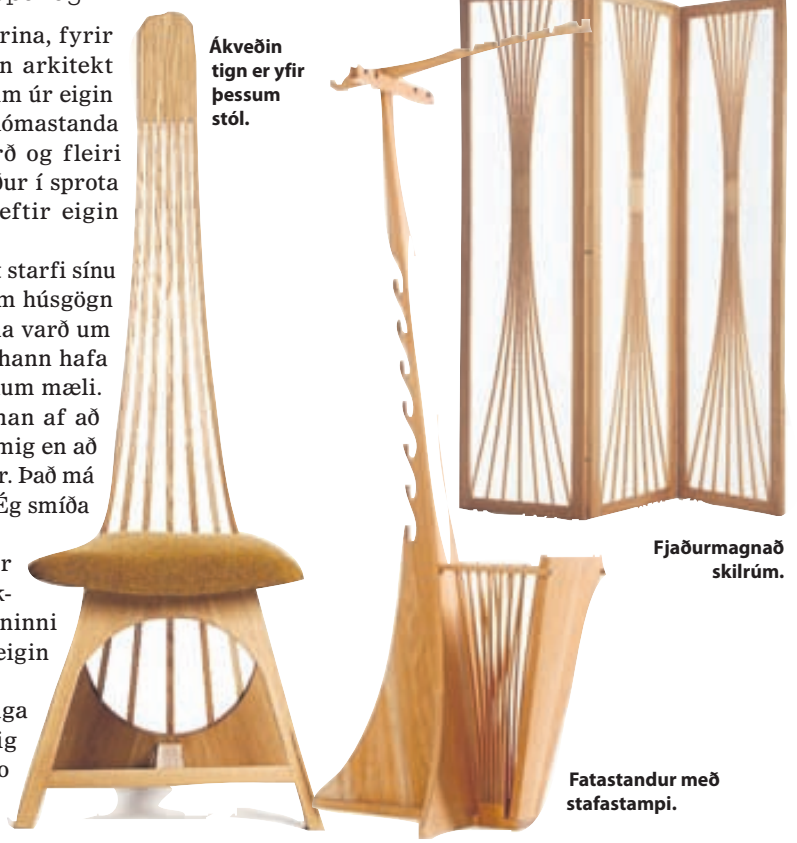
Vífill segir það lengi hafa tengst starfi sínu að hanna innréttingar og stundum húsgögn líka. Þegar kreppan kom og minna varð um verkefni á teikniborðinu kveðst hann hafa snúið sér að húsgögnunum í auknum mæli. „Ég hef frá unga aldri haft gaman af að smíða hluti til að hafa í kringum mig en að öðru leyti er þetta ný grein hjá mér. Það má segja að ég semji hlutina í eikina. Ég smíða fyrst og svo fer ég að teikna.“

Spurður hvort hann sé undir áhrifum frá einhverjum sérstökum heimshluta í húsgagnahönnuninni svarar Vífill. „Nei, nei. Þetta er eigin skáldskapur að öllu leyti.“

Sýningin er opin alla virka daga frá klukkan 13 til 18 og einnig þegar tónleikar eru í Salnum. Svo má skoða hana utan frá, gegnum glugga anddyrisins!

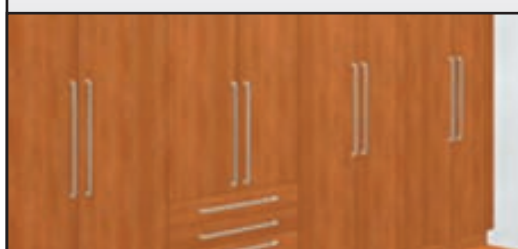
-gun

Ákveðin tign er yfir þessum stól.



Fjaðurmagnað skilrúm.

Fatastandur með stafastampi.



Sama verð um allt land

Brúnás-innréttingar eru íslensk hönnun og íslensk framleiðsla, framleiddar af trésmíðaverkstæði Miðás hf. á Egilsstöðum. Þær eru hannaðar af Guðrínu Margréti Ólafsdóttur og Oddgeiri Þórðarsyni innanhúshönnuðum sem reka saman Go Form design studio í Reykjavík.

Í sýningarsal og verslun Brúnás-innréttinga, Ármúla 17a í Reykjavík, býðst viðskiptavinum fagleg þjónusta og ráðgjöf innanhúshönnuða við val á Brúnás-innréttingum. Sýningarsalur er svo einnig á Egilsstöðum að Miðási 9, í sömu byggingu og framleiðslan fer fram í. Þar er einnig að finna aðalskrifstofu fyrirtækisins.

Miðás 9, 700 Egilsstaðir, sími: 470 1600, fax: 471 1074  
Ármúli 17a, 108 Reykjavík, sími: 588 9933, fax: 588 9940



● **MAÐUR EINFALDLEIKANS** Finnski glerhönnuðurinn Kaj Franck hefði orðið hundrað ára nú í ár en hann er meðal helstu frumkvöðla í finnskri glerhönnun og er sá sem kynnti hana fyrir Bandaríkjamönnum og umheiminum. Kaj Franck var í reynd maður einfaldleikans og lagði áherslu á hefðina. Meðal hans þekktustu hluta eru vasar, borðbúnaður sem hann hannaði árið 1952 fyrir Arabia og skálar eins og þessar, með mynstrum; blómum og sveppum.



# M-SÓFINN íslensk framleiðsla sniðin að þínum þörfum.



Þjóðum það besta í evrópski húsgagnahönnun og glæsilegt úrval gjafavöru.

## MÓDERN

Hlíðasmára 1 / 201 Kópavogur / 534 7777 / [www.modern.is](http://www.modern.is)  
Opíð alla virka daga frá 11-18 og laugardaga 11-16.

## heimili &amp; hönnun

HEIMA VIÐ



FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

GÍGJA ÍSIS GUÐJÓNSDÓTTIR  
FATAHÖNNUÐUR

Síðasti hlutur sem ég keypti mér var viðarskúlpútur af dreka, sem er einnig púsluspil. Ég keypti hann á sólríkum vetrardegi í Mauer Park í Berlín.

Eftirlætishúsgagnið mitt er antík-gína á dökkum viðarfæti sem ég fékk í jólagjöf í fyrra frá fjölskyldunni.



Í augnablikinu langar mig í sól, sumar og ferðalög. Einnig langar mig í fataherbergi með skóhirslum fyrir útskriftarverkefnið mitt.

Stofan heima væri allt önnur ef ekki væru þar fallegir lampar og ljósgjafir í bland við innrömmuð gamaldags tísku- og tónlistarplaköt og fjölskyldumyndir.

Næsta framkvæmd verður að gera upp litlu vinnustofuna mína á Stokkseyri.

Uppi á vegg hangir korktafla sem er hlaðin skemmtilegum myndum og framtíðarhugmyndum.



PIPAKTÍMVA • SÍA • 110659



# Sumarið nálgast

## Má bjóða þér landslagsráðgjöf?



### Komdu og fáðu hugmyndir!

Hjá BM Vallá finnurðu úrval af hellum og hleðslusteinum til að fegra garðinn og umhverfið. Einnig ýmiskonar garðeiningar eins og bekki, blómaker, brýr, sorptunnuskýli og fleira.

Komdu í heimsókn til okkar á Breiðhöfðann. Þar geturðu gengið um garðinn okkar í Fornalundi og fundið margar spennandi hugmyndir, lausnir og útfærslur sem þú getur lagað að garðinum þínum á auðveldan hátt.

Við bjóðum fría ráðgjöf landslagsarkitekts.



Skoðu nýja og glæsilega heimasíðu okkar – [bmvalla.is](http://bmvalla.is)

Hafðu samband við söludeild BM Vallá og við aðstoðum þig við útfærslu hugmynda og efnisval.

BM Vallá ehf  
Breiðhöfða 3  
110 Reykjavík

Sími: 412 5050  
Fax: 412 5001  
sala@bmvalla.is



**BM·VALLÁ**

[bmvalla.is](http://bmvalla.is)

Gerðu hreinlega frábær kaup á eðal heimilistækjum!

**ÞVOTTI  
DAGAR**

ÞVOTTAVÉLAR · ÞURRKARAR · UPPÞVOTTAVÉLAR  
Á FRÁBÆRU TILBOÐSVERÐI..!!

**ORMSSON**

ÞÉR LÍÐUR BETUR  
MEÐ **AEG**

☎ 530 2800 • VERSLANIR UM LAND ALLT

UMBODSMENN UM LAND ALLT

